



**MANUAL DE PROGRAMACIÓN
SOFTWARE DEL CONTROLADOR
GVC1**

**SUPERCEDE
LAS INSTRUCCIONES DE
PROGRAMACIÓN EN EL MANUAL DE
SERVICIO**

Tabla de Contenido

| | | | |
|-------------------------|---|-------------------------|----|
| MODO DE SERVICIO | 2 | CICLO IVEND™ | 7 |
| BOTÓN DE MODO DE | | MENSAJE DE PUNTO DE | |
| SERVICIO | 2 | VENTA (POS)..... | 8 |
| TECLADO..... | 2 | SENSIBILIDAD DEL SENSOR | |
| PANTALLA | 2 | DE CAÍDA..... | 9 |
| LLENADO DE TUBO | | CONFIGURACIÓN | 9 |
| / DESPACHO DE MONEDAS.. | 3 | PRECIOS..... | 17 |
| CONTEO DE MOTORES..... | 3 | CONTABILIDAD | 20 |
| OPCIONES | 3 | OPCIONES AVANZADAS.... | 22 |
| . VENTA FORZADA | 4 | PRUEBA DE VENTA..... | 37 |
| . PLICA DE BILLETE..... | 4 | PRUEBA DE TODOS LOS | |
| MULTI VENTA | 4 | MOTORES..... | 37 |
| VENTA GRATIS | 5 | DIAGNÓSTICO | 38 |
| CAMBIO RÁPIDO..... | 5 | | |
| VENTA OPTICA | 5 | | |

MODO DE SERVICIO

Use el **Modo de Servicio** para programar y darle mantenimiento a la máquina. Use el teclado como aparato de acceso. Observe la pantalla para información mientras esté en el Modo de Servicio.

BOTÓN DE MODO DE SERVICIO

Para acceder al **Modo de Servicio**, presione el **Botón de Modo de Servicio** localizado en la parte superior o en la esquina superior derecha de la cubierta del controlador. Para salir del modo de servicio, presione el botón de modo de servicio o presione el botón * (Asterisco).

NOTAS

*Si existiera crédito cuando se accede al **Modo de Servicio**, éste se restaurará cuando la máquina regrese al **Modo de Venta**.*

*Si no se presiona ninguna tecla por aproximadamente 1 minuto mientras se está en el **Modo de Servicio**, el controlador automáticamente se regresará al **Modo de Ventas**.*

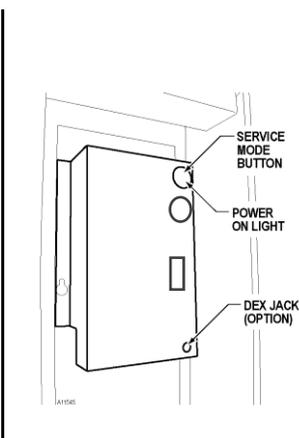


Figura 2.A Controlador—
Montado dentro de la
puerta

TECLADO

Use los botones en el teclado tal como se indica en el instructivo paso a paso de este manual para programar la máquina.

PANTALLA

Revise la pantalla después de presionar el **Botón de Modo de Servicio** y/o **El Teclado** para asegurarse que el programa está respondiendo correctamente.

Los botones del 0 al 9 se usan para moverse entre los varios modos, menús y sub-menús; mientras que el botón # se usa para entrar a un menú, confirmar o guardar.
Ver Figura 3

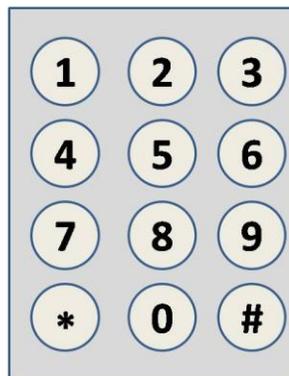


Figura 3: Teclado

1 LLENADO DE TUBO / DESPACHO DE MONEDAS

LLENADO DE TUBO

El llenado de tubo cuenta las monedas al momento en que son depositadas y muestra la cantidad en dólares

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|--------------------------------------|
| 1. | Botón de Modo de Servicio  | Conteo de Motor o Código de Error ** |
| 2. | Presione 1 y comience a depositar las monedas | Al menos 15 decada denominación |
| 3. | Presione * 2 veces para salir | 0.00 |

El despacho de monedas paga las monedas del mecanismo de monedas

Este modo también mostrará la cantidad actual de monedas en los tubos del el mecanismo.

DESPACHO DE MONEDAS

| PASO | | PANTALLA |
|------|--|----------|
| 1. | Presione 1 para despachar monedas de dólar | 1.00 |
| 2. | Presione 2 para despachar cuartos | 0.25 |
| 3. | Presione 3 para despachar dimes | 0.10 |
| 4. | Presione 4 para despachar nickels | 0.05 |
| 5. | Presione * 2 veces para salir | 0.00 |

****NOTA: Siempre que se presione el botón de Modo de Servicio, aparecerá en pantalla el número del conteo de motores o un Código de Error.**

Nota: Para despachar un mecanismo de moneda de denominación de más de 4, use las teclas mayores en la misma secuencia como se muestra arriba.

2 CONTEO DE MOTORES

Muestra el conteo total de motores funcionando.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 2 y espere. | -- |
| 3. | Presione * para salir. | 0.00 |

3 OPCIONES

Este menu le permite el acceso a las siguientes características:

- Venta Forzada
- Plica de Billete
- Multi Venta
- Venta Gratis
- Cambio Rápido
- Optica
- Mensaje del Punto de Venta
- Temperatura
- Luz del Teclado
- Sensibilidad del Sensor de Caída

3.1 VENTA FORZADA

Esta opción hará que el cliente realice una compra una vez que haya depositado el dinero en cualquier forma

| PASO | | PANTALLA |
|------|--|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 1 par aver la programación actual | Frcn |
| 4. | Presione 1 para pasar de ON a OFF | FrcY |
| 5. | Presione # para guardar la nueva programación | FrcY |
| 6. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

Notae: Si se intenta una venta en una selección configurada y el motor falla durante esta venta, al cliente se le permitirá recuperar el crédito, sin importar el estatus de la venta forzada.

3.2 PLICA DE BILLETE

Esta opción permite que el ultimo billete aceptado sea devuelto.

| PASO | | PANTALLA |
|------|--|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 2 | ESCY |
| 4. | Presione 2 para pasar de ON a OFF | ESCn |
| 5. | Presione # para guardar la programación | ESCn |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

3.3 MULTI VENTA

Esta opción le permite al cliente comprar más de un producto si se ha depositado suficiente crédito.

Cuando esta opción está activa, cualquier crédito remanente después de una venta **no** Se devuelve automáticamente . En este punto, el cliente tiene la opción de:

| PASO | | PANTALLA |
|------|--|----------|
| 1. | Presione el botón de modo de servicio | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 3 | NULn |
| 4. | Presione 3 para pasar de ON a OFF | NULY |
| 5. | Presione # para guardar. | NULY |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

- Hacer otra selección si hay suficiente crédito.
- Depositar más dinero (crédito en efectivo del cambiador o validador de billetes); o
- Presione el regreso de dinero para recibir el crédito remanente.

Nota: Después de 5 minutos cualquier crédito que se quede en la pantalla desaparecerá.

Nota: Para sesiones de lectura de tarjeta, la característica de **Multi-venta** solo funcionará si el lector de tarjetas soporta la capacidad de venta múltiple.

3.4 VENTA GRATIS

Esta opción le permite programar **toda la máquina** en venta gratis.

CON **VENTA GRATIS** ACTIVADO, CADA PRODUCTO SERÁ VENDIDO SIN COSTO, LA MAQUINA NO ACEPTA DINERO, EL MENSAJE "GRATIS" APARECERÁ EN LA PANTALLA.

| | PASO | PANTALLA |
|----|--|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 4 | FrEn |
| 4. | Presione 4 para pasar de ON a OFF | FrEY |
| 5. | Presione # para guardar. | FrEy |
| 6. | Presione * 3 veces para salir | FREE |

3.5 CAMBIO RÁPIDO

Permite a la máquina dar cambio inmediato después de que el cliente hace una selección. Si **Cambio Rápido** está ENCENDIDO, va a inhabilitar la función de Multi Venta.

| | PASO | PANTALLA |
|----|--|-----------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | Motores (- -) |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 5 | FChn |
| 4. | Presione 5 para pasar de ON a OFF | FChY |
| 5. | Presione # para guardar. | FChY |
| 6. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

NOTA: Si "OPTICOS" está encendido la cantidad del product se mostrará hasta que el product caiga.

3.6 VENTA OPTICA

Opciones de Control del Sensor Optico – Este submenú le proporciona al operador opciones para asignar artículos de los productos o filas que serán monitoreadas para la entrega del producto por medio de un sensor óptico. De fábrica viene con todas las selecciones encendidas al menos que sea cambiado.

3 . 6 . 3 **Todo Optico**

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 6 | oPt |
| 4. | Presione 3 para activar todo an ON/OFF | ALLY |
| 5. | Presione # para guardar | ALLn |
| 6. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

3 . 6 . 2 **Opticos por Fila**

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 6 | oPt |
| 4. | Presione 2 para entrar una Fila | ro- |
| 5. | Presione 1 para pasar ON/OFF | ro1Y |
| 6. | Presione # para guardar | ro1Y |
| 7. | Presione * para acceder a otra Fila o 3 veces para salir | 0.00 |

3 . 6 . 1 **Opticos por Artículo**

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 6 | oPt |
| 4. | Presione 1 para acceder artículo | -- |
| 5. | Presione 1 para pasar ON/OFF | 12 n |
| 6. | Presione # para guardar | 12 n |
| 7. | Presione * para acceder otro Artículo o 3 veces para salir | 0.00 |

Si el crédito acumulado es igual o mayor que el precio seleccionado cuando se accesa una selección, el motor correspondiente a esa selección se encenderá. Las selecciones que se asignan como **Opticas** tendrán una operación de venta asociada que difiere de la operación de venta normal.

CICLO IVEND™

Por 5 milisegundos al inicio de la venta, el sensor óptico **iVend™** será revisado para asegurar que no esté bloqueado, dañado o desconectado.

Si está bloqueado, dañado o desconectado – se usará el interruptor normal de ciclo de venta y los sensores ópticos serán ignorados. Tanto el motor de venta como el temporizador de venta se activan.

- El motor de selección rota a la posición de espera.
- Si no hay una señal de posición de espera, la venta es considerada como exitosa.
- Si después de 10 segundos no hay señal de espera, la venta falla. El motor de venta se apaga y aparece el mensaje de **HAGA OTRA SELECCIÓN ALTERNA**. El cliente puede ahora presionar los botones de selección para activar otro motor, o presionar el botón de devolución de dinero.

NOTA: La venta forzada es anula bajo éste ciclo de venta.

Si no está bloqueado, dañado o desconectado – el sistema de sensor iVend™ es usado. El motor de venta y el temporizador de venta se inician.

- El motor de la selección rota a la posición de espera.
- Si se detecta un producto durante este periodo, entonces la venta se considera exitosa.
- Si después de alcanzar la posición de espera, no se ha detectado un producto, el motor de venta hará pausa por 1 segundo mientras que el controlador continúa monitoreando el sensor óptico para la entrega del producto.
 - Si se detecta un producto durante esta pausa, la venta es considerada como exitosa.
 - Si no se detecta un producto, el controlador inicia un Segundo ciclo de venta y otro temporizador de venta se activa mientras continúa monitoreando el sensor óptico.
 - ✓ Si se detecta un producto durante este segundo ciclo, el motor se detendrá de inmediato. La venta es considerada como exitosa. El contador de venta de la segunda venta se incrementa por 1.
 - ✓ Si no se detecta un producto antes de que el motor alcance su posición de espera, el motor de venta se detiene y por 2 segundos el controlador continúa monitoreando el sensor óptico para la entrega del producto. Si se detecta un producto, la venta es considerada exitosa. El contador de venta de la segunda venta se incrementa por 1.
 - ✓ Si no se detecta un producto, o la selección está agotada. Tal condición activará el mensaje **HAGA OTRA SELECCIÓN ALTERNA**. La cantidad de crédito se muestra. El cliente puede presionar los botones de selección para activar éste u otro motor o presionar el botón de Devolución de Dinero
 - Si después de 10 segundos no hay señal de espera, la venta falla. El motor de venta se apaga y aparece el mensaje de **HAGA OTRA SELECCIÓN ALTERNA**. El cliente puede ahora presionar los botones de selección para activar otro motor, o presionar el botón de devolución de dinero.

3.7 MENSAJE DE PUNTO DE VENTA (POS)

Encienda o Apague el mensaje del pantalla de fábrica.

NOTA: El mensaje de pantalla para una máquina de bebidas es "ICE COLD"(HELADO). Todos los demás mensajes están en 0.00

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 7 | POSY |
| 4. | Presione 7 para pasar a ON u OFF. | POSn |
| 5. | Presione # para guardar. | POSn |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

3.8 PUNTO DE PROGRAMACIÓN

A continuación se presentan los Puntos de Programación de temperatura de fábrica para cada tipo de máquina:

- Congelado -10F
- Intermedio 15F
- Frío 36F
- Enfriado 62F
- Botana N/A
- Zona Dual:
- Zona Inferior 36F
- Zona Superior 62F (no se puede cambiar)
- Delta 6F (no se puede cambiar)

Estas temperaturas pueden ser ajustadas, sin embargo **no** se recomienda hacerlo. Las temperaturas han sido programadas de acuerdo a las especificaciones de NAMA para una operación óptima y/o seguridad de los productos. **Antes de hacer cualquier ajuste vea la Sección de Seguridad de Salud.**

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 8 para ver/cambiar la temperatura de la máquina | 36 |
| 4. | Presione # para guardar | 36 |
| 5. | Presione * 2 veces para salir | 0.00 |

3.9 LUZ DE FONDO DEL TECLADO

Este menú controla el nivel de brillo de la luz de fondo del teclado. (De fábrica es 3)

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 9 para ver la programación. | bL 3 |
| 4. | Presione 9 repetidamente para cambiar la programación. <i>Nota:0=Off, 1=Bajo, 2=Med, 3=Alto, 4=Max</i> | bL 0 |
| 5. | Presione # para guardar | bL 0 |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

3.0 SENSIBILIDAD DEL SENSOR DE CAÍDA SOLO PARA LAS SELECCIONES DE LATA/BOTELLA.

Este menú le permite ajustar la sensibilidad del sensor de caída. 1 es el más sensible; 9 es el menos sensible.
De fábrica es el 3.
Cuando el modo de Lata/Botella está encendido, el sensor de caída está activado para vender botellas o latas.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 3 | OPtn |
| 3. | Presione 0 | drP3 |
| 4. | Presione 0 para activar las programaciones de 1 a 10. | drP6 |
| 5. | Presione # para guardar. | drP6 |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

4 CONFIGURACIÓN

Este menú permite el acceso a las siguientes características.

- Artículo (botana/lata/botella)
- Fila (botana/lata/botella)
- Todo (Botana/lata/botella)
- Espacio a Ventas (STS)
- Fecha/ Hora
- Seguridad de Salud
- Configuración Avanzada

Este menú le proporciona acceso a sub-menús que programan el tipo de producto de Lata, Botella o Botana a cada artículo, fila entera o máquina completa. Consulte el manual de servicio de la máquina para la programación específica.

NOTA: las programaciones de lata o botella son para máquinas que utilizan solamente producto cargado en columna.

4.1 TODO

Para programar la **MAQUINA ENTERA A** Botana, Lata, o Botella.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 3 | ALL...SnAc |
| 4. | Presione 3 para activar Botana, Lata, Botella. | CAn |
| 5. | Presione # para guardar | CAn |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

4.2 FILA

Provee la opción de asignar filas que contendrán latas, botellas o botana.

Nota: Para selecciones designadas tanto para latas o botellas el motor de venta funcionará continuamente durante el ciclo de venta hasta que el sensor de caída le envíe la señal al controlador, o concluya el tiempo máximo de venta de 10 segundos.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 2 | RO- |
| 4. | Accese el número de fila en el teclado. | 8 |
| 5. | Presione 2 otra vez para pasar de Lata, Botella o Botana | bott |
| 6. | Presione # para guardar. | bott |
| 7. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

4.3 ARTÍCULO

Provee la opción de designer artículos que contendrán latas o botellas. La máquina entera o fila debe ser programada primero.

Nota: Para selecciones designadas tanto para latas como botellas el motor de venta funcionará continuamente durante el ciclo de venta hasta que el sensor de caída le dé la señal al controlador, o concluya el tiempo máximo de venta de 9 segundos.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 1 | -- |
| 4. | Accese el número del artículo en el teclado. | 81 |
| 5. | Presione 2 otra vez para pasar de Lata a Botella | CAn |
| 6. | Presione # para guardar. | CAn |
| 7. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

4.6 ESPACIO PARA VENTAS (STS)

Para máquinas de lata o botella que usan motores de dos columnas para los números de selección 10 y 11. Consulte el manual de máquina de lata y botella para más información.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione  | CBS |
| 3. | Presione  | StSn |
| 4. | Presione  | StSY |
| 5. | Presione  para guardar. | StSY |
| 6. | Presione  3 veces para salir. | 0.00 |

4.8 HORA/FECHA

Programa la hora y fecha para operaciones programadas.

Los siguientes sub menús están disponibles:

- Fecha
- Hora
- Horario de Verano

4.8.1 AÑO

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione  | CBS |
| 3. | Presione  | dAtE |
| 4. | Presione  | YEAr |
| 5. | Presione  para ver el año | **** |
| 6. | Presione  para editar el año | **** |
| 7. | Presione  para guardar. | **** |
| 8. | Presione  4 veces para salir | 0.00 |

4 . 8 . 2 MES

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 8 | dAtE |
| 4. | Presione 2 | nth |
| 5. | Presione # para ver el mes | ** |
| 6. | Presione # para editar el mes | ** |
| 7. | Presione # para guardar. | ** |
| 8. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4 . 8 . 3 DÍA

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 8 | dAtE |
| 4. | Presione 3 | dAY |
| 5. | Presione # para ver el día. | ** |
| 6. | Presione # para editar el día | ** |
| 7. | Presione # para guardar. | ** |
| 8. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.8.2 HORA

Programación de Hora - Este menú controla y muestra la hora actual del día. La pantalla se mostrará en formato de 24 horas.

Ejemplos:

8:05 a.m. = HORA

08.05

01:15 p.m. = HORA

13.15

11:45 p.m. = HORA

23.45

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 8 | dAtE |
| 4. | Presione 4 para la Hora | 00:00 |
| 5. | Presione # para editar | 14:30 |
| 6. | Presione # para guardar | 14:30 |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.8.5

HORARIO DE VERANO

Programación del Horario de Verano - Este menú controla y muestra la regla active del horario de verano.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 8 | dAtE |
| 4. | Presione 5 para el menú del Horario de Verano | dSno |
| 5. | Presione 5 para pasar entre las opciones | dsAU dsEU dsUS |
| 6. | Presione # para guardar | dsUS |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.9 SEGURIDAD DE SALUD (HS)

Seguridad de Salud – este menu le permite al usuario especificar la región de operación para cumplir con los requerimientos de seguridad de salud. Los requerimientos de seguridad de salud se aplica a TODO (la máquina entera). Si los requerimientos son violados, entonces la máquina se apagará.

4.9.1 HS "TODO"

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 9 | HS n |
| 4. | Presione 9 para pasar HS a ON u OFF (de fábrica es en ON) | HS Y |
| 5. | Presione # para guardar | HS Y |
| 6. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0 CONFIGURACIÓN AVANZADA

Los Sigüientes Menús están disponibles bajo ésta opción:

- Activar sonido Beep
- Desactivación de Optica
- Tipo de Motor
- Password
- Programar valores de fábrica
- Refrigeración del tipo de máquina

4.0.1 ACTIVAR EL SONIDO BEEP

Use esta opción para seleccionar si quiere escuchar el sonido Beep al presionar los botones.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 1 para encender o apagar el sonido Beep | bEPY |
| 6. | Presione # para guardar | bEPn |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0.2 OPTICA DESACTIVADA

Cuando lo programe — si el I-Vend no está alineado, o los sensors están bloqueados o desconectados, aparecerá el mensaje “Fuera de Servicio” hasta que sea reparado el sistema I-Vend.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 2 para activar o desactivar la Optica ON/OFF | OPdn |
| 6. | Presione # para guardar | OPdY |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0.3 TIPO DE MOTOR

El tipo de Motor es programado de fábrica. La única vez que debe ser revisado es después de la instalación de un nuevo tablero para asegurar que sea compatible.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 3 para pasar a motores de 2 o 3 cables | tYP2 |
| 6. | Presione # para guardar | tYP2 |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0.4 TALKER

La voz le ayuda a los débiles visuales para poderle dar servicio a la máquina.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 4 para activar voz ON/OFF | tALn |
| 6. | Presione # para guardar | tALY |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0.5 PASSWORD

Le permite al operador cambiar el password

NOTA: Si usted olvida su password personal después de haber cambiado el de fábrica, contacte el servicio Técnico VendNet al tel. 1-800-833-4411.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 5 para el menú de Password | 2314 |
| 6. | Presione # para editar | 2314 |
| 7. | Presione # para guardar | **** |
| 8. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0.6 PROGRAMACIÓN DE VALORES DE FÁBRICA

Use estos pasos para reprogramar los valores de fábrica para lo siguiente:

NOTA: Si usted ya previamente cambió su password, este paso lo reprogramará al password de fábrica que es 2314.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 6 | Init |
| 6. | Presione 6 | rSt? |
| 7. | Presione 0 | RESE |
| 8. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

4.0.7 TEMP

Este menú le permite al tablero controlar electrónicamente el sistema de refrigeración.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|--|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 4 | CBS |
| 3. | Presione 0 | PASS |
| 4. | Accese Password (de fábrica es 2314) | ACFG |
| 5. | Presione 7 para editar el tipo de refrigeración. Botana viene de fábrica | SnAc CoLd SLAC FrZn dual chLL |
| 6. | Presione # para ahorrar | COLD |
| 7. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

5. PRECIOS

Programación de Precios –

Este menú le permite tres (3) métodos para asignar precios a las selecciones:

- ARTÍCULO — por selecciones individuales
- ROW— por repisa o charola
- TODOS LOS ARTÍCULOS — por toda la máquina.

El precio máximo que se puede programar es de \$99.95. El precio mínimo es de \$0.00.

5.1 TODO

Este menú le permite programar el precio de selección de cada artículo todo al mismo tiempo.

Consejo para ahorrar tiempo:

En lugar de programar el precio de cada artículo uno por uno, es mucho más fácil programar el precio común de la máquina completa; y luego regresar a programar el precio de cada artículo o fila.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 5 | Prc |
| 3. | Presione 3 para accesar un precio | ALL |
| 4. | Accese el nuevo precio | 0.50 |
| 5. | Presione # para guardar | 0.50 |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

5.2 FILA

Use este menú para programar el precio de una fila (repisa) todo al mismo tiempo.

Consejo para ahorrar tiempo:

En lugar de programar el precio de cada artículo uno por uno, programe el precio común de una fila, y posteriormente regrese y programe el precio de cada artículo.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 5 | Prc |
| 3. | Presione 2 | ro - |
| 4. | Accese el número de fila y el precio <i>Ejemplo: Fila Superior =1, fila inferior a la fila superior =2, etc.</i> El program automáticamente para a la siguiente Fila. | 0.50 |
| 5. | Presione # para guardar. | 0.50 |
| 6. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

5.3 ARTICULO

Este menú le permite programar el precio por cada selección de artículo.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 5 | Prc |
| 3. | Presione 1 | -- |
| 4. | Accese artículo y precio | \$0.50 |
| 5. | Presione # para guardar. El programa pasa automáticamente al siguiente número de selección. | \$0.50 |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

5.4 VALOR DE CUPÓN

Le permite al operador designar los valores de los cupones de “venta gratis” que el validador ha sido programado aceptar. El tablero de control GVC puede tener 5 diferentes cupones de diferentes valores.

Después de que un cupón ha sido aceptado, los siguientes cupones no serán aceptados hasta que se haya realizado una venta exitosa.

NOTA: Esta opción requiere un validador programado para cupón [versión MDB].

Nota: Si no se programa algún valor, los cupones se mostrarán como ventas gratis.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|--------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione  | Prc |
| 3. | Presione  | CPn |
| 4. | Presione  para el Cupón1 | CPn1 0.00 |
| 5. | Accese la cantidad que desee para el cupón o déjelo en 0.00 | 1.50 |
| 6. | Presione  para guardar | 1.50 |
| 7. | Presione  2 veces para editar el cupón 2 al 5 o presione  5 veces para salir del menú | 0.00 |

5.5 VALOR DE FICHA

Esta opción le permite al operador designar los valores de las fichas de “venta gratis” aceptadas por el cambiador/mecanismo de moneda pre-programado. El tablero de control GVC puede programar cinco diferentes fichas con un valor diferente cada una.

NOTA: Esta opción requiere de un cambiador/mecanismo de moneda versión MDB.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|--------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione  | Prc |
| 3. | Presione  | Thn |
| 4. | Presione  para la Ficha 1 Se mostrará el valor programado | Thn1 0.00 |
| 5. | Accese el valor para la Ficha 1 | 1.00 |
| 6. | Presione  para guardar | Thn1 |
| 7. | Presione  2 veces para editar la ficha 2 al 5 o presione  4 veces para salir. | 0.00 |

6 CONTABILIDAD

Use éste menú para tener acceso a los menús que muestran o reprograman información para varios tipos de dinero y totales de ventas. Las cuentas pueden ser vistas por artículos individuales, filas o como máquina entera.

Totales Históricos: Estas son las cuentas desde la inicialización de la máquina. Estas cuentas no pueden ser borradas ni reprogramadas.

Totales reprogramables: Estos son los totales desde la última reprogramación. Estas cuentas pueden ser borradas en cualquier momento. Usted tiene la opción de poner en ceros solo un artículo, fila o toda la máquina.

****El borrar un artículo o la fila solo borrará el artículo o la fila accesada. ****

6.3 CONTABILIZANDO "TODO"

Este menú muestra el valor de las ventas totales y el conteo total de ventas para toda la máquina.

Esto incluirá las máquinas Satélite.

| | PASO | PANTALLA |
|-----|---|-----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 6 | Acct |
| 3. | Presione 3 La cuenta histórica se mostrará | All 10 |
| 4. | Presione 1 conteo de historial de ventas | 10 |
| 5. | Presione 2 Valor de historial de dinero | 10.00 |
| 6. | Presione 3 cuenta reprogramable | 10 |
| 7. | Presione 4 Dinero reprogramable | 10.00 |
| 8. | Presione 5 Historial de valor de tarjeta | 0.00 |
| 9. | Presione 6 Historial de 2 ^{das} Ventas | 0 |
| 10. | Presione 7 Tarjeta reprogramable | 0.00 |
| 11. | Presione 8 Reprograma de 2 ^{das} Ventas | 0 |
| 12. | Presione 0 para borrar todas las selecciones | Clr? |

Al confirmar borrar, borrará las cuentas programables de **TODOS** los ARTÍCULOS.

| CONTABILIZANDO TODO (CONT) | | |
|----------------------------|---|----------|
| PASO | | PANTALLA |
| 13. | Presione 0 para confirmar borrar | Clrd |
| 14. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

6.2 CONTABILIDAD POR FILA

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|---------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 6 | Acct |
| 3. | Presione 2 para acceder fila Accese el número de fila | ro- |
| 4. | Presione 1 Historial Ct. | 10 |
| 5. | Presione 2 Historial Dinero | 10.00 |
| 6. | Presione 3 Reprogramar Ct. | 10 |
| 7. | Presione 4 Reprogramar dinero | 10.00 |
| 8. | Presione 5 Historial tarjeta | 0.00 |
| 9. | Presione 6 Historial de 2 ^{das} Ventas | 0 |
| 10. | Presione 7 Reprogramar tarjeta | 0.00 |
| 11. | Presione 8 Reprogramar 2 ^{das} ventas | 0 |
| 12. | Presione 0 para borrar reprogramables | Clr? |
| 13. | Presione 0 para confirmar borrar (SOLO Para esa fila) | Clrd |
| 14. | Presione * para acceder otra fila o presione * 4 veces para salir | Modo de venta |

6.1 CONTABILIDAD POR ARTÍCULO

| | PASO | PANTALLA |
|-----|---|--------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 6 | Acct |
| 3. | Presione 1 para acceder un artículo Accese el número del artículo | -- 14 |
| 4. | Presione 1 Historial ct. | 10 |
| 5. | Presione 2 Historial dinero | 10.00 |
| 6. | Presione 3 Reprogramar Ct.. | 10 |
| 7. | Presione 4 Reprogramar dinero | 10.00 |
| 8. | Presione 5 Historial de tarjeta | 0.00 |
| 9. | Presione 6 Historial de 2 ^{das} ventas | 0 |
| 10. | Presione 7 Reprogramar tarjeta | 0.00 |
| 11. | Presione 8 Reprogramar 2 ^{das} ventas | 0 |
| 12. | Presione 0 para borrar reprogramables (SOLO para ese artículo) | Clr? |
| 13. | Presione 0 para confirmar borrar | Clrd 0.00 |

7 OPCIONES AVANZADAS

Para entrar a este menú a usted se le pedirá que escriba un password. Las siguientes opciones están disponibles:

- Descuento
- Nivel de Venta Gratis
- Cambio Exacto
- Aceptación Incondicional
- Cambio Máximo
- Apagado
- Ahorro de Energía

7.1 DESCUENTO

Este menú le dará acceso a los siguientes sub-menús que le permitirá a la máquina (al controlador) para cobrar un precio diferente por selecciones a diferentes horas o en días diferentes:

- Artículo
- Fila
- Todo
- Hora de Inicio
- Día
- Hora de Paro
- Valor
- Activar ON/OFF

7 . 1 . 3 DESCUENTO "TODO"

Si su programación es "Encendido" todos los días, vaya al paso #27
Para programar días individuales use los pasos 12-27

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|---------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| 3. | Accese el Password (de fábrica 2314) | AdV |
| 4. | Presione 1 | dISC |
| 5. | Presione 3 para activar todo en ON/OFF | ALLY |
| 6. | Presione # para guardar | ALLY |
| 7. | Presione * para salir a Descuento | dISC |
| 8. | Presione 4 para entrar al menú de día | day |
| 9. | Presione 1 para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales ponga en OFF "Todos los Días") | ALLn |
| 10. | Presione # para guardar | ALLY |
| 11. | Presione 2 para activar Lunes ON/OFF | nonY |
| 12. | Presione # para guardar | nonY |
| 13. | Presione 3 para activar Martes ON/OFF | tuEY |
| 14. | Presione # para guardar | tuEn |
| 15. | Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdY |
| 16. | Presione # para guardar | UEdY |
| 17. | Presione 5 para activar Jueves ON/OFF | thuY |
| 18. | Presione # para guardar | thuY |
| 19. | Presione 6 para activar Vier. On/OFF | FriY |
| 20. | Presione # para guardar | Frln |
| 21. | Presione 7 para activar Sab On/OFF | SAtY |
| 22. | Presione # para guardar | SAtY |
| 23. | Presione 8 para activar Dom ON/OFF | SunY |
| 24. | Presione # para guardar | Sunn |
| 25. | Presione * 2 veces para salir al Menú de Descuento | dISC |
| 26. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de la hora de inicio | Strt 00:00 |
| 27. | Presione # para editar | 08:00 |

| DESCUENTO "TODO" (cont) | | |
|--------------------------------|--|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 28. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 29. | Presione * para salir de Hora de Inicio | Strt |
| 30. | Presione 6 2 veces para acceder al menú de Hora de Paro | Stop 23:59 |
| 31. | Presione # para editar | 10:00 |
| 32. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 33. | Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento | dISC |
| 34. | Presione 7 para acceder el Valor de Descuento | 0.50 |
| 35. | Presione # para guardar | 0.50 |
| 36. | Presione * 2 veces para salir al menú de descuento | dISC |
| 37. | Presione 9 para activar ON/OFF | En n |
| 38. | Presione # para guardar | En Y |
| 39. | Presione * 4 veces para salir al Modo de Ventas | 0.00 |

7 . 1 . 2 DESCUENTO POR FILA

| | PASO | PANTALLA |
|-----|--|-----------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | Motores (- -) |
| 2. | Presione 7 | Password |
| | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 3. | Presione 1 | dISC |
| | Presione 3 para activar y apagar todo | ALLn |
| 4. | Presione # para guardar | ALLn |
| 5. | Presione * para salir al menú de Descuento | dISC |
| 6. | Presione 2 para Fila Accese la Fila | ro- |
| 7. | Presione 2 para activar OFF/ON | ro1Y |
| 8. | Presione # para guardar | ro1Y |
| 9. | Presione * una vez para acceder otra fila o 2 veces para ir al menú de Descuento | dISC |
| 10. | Presione 4 para acceder al menu de Día | DAY |

Si su programación es Todos los Días "ON", vaya al paso # 27
Para programar días individuales use los pasos 13-27

| DESCUENTO POR FILA (cont) | | |
|----------------------------------|---|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 11. | Presione 1 para activar Todos los Días ON/OFF (para programar días individuales "Apague" Todos los Días) | ALLY |
| 12. | Presione # para guardar | ALLY |
| 13. | Presione 2 para activar Lunes ON/OFF | nonY |
| 14. | Presione # para guardar | nonY |
| 15. | Presione 3 para activar Martes ON/ OFF | tuEY |
| 16. | Presione # para guardar | tuEn |
| 17. | Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdY |
| 18. | Presione # para guardar | UEdY |
| 19. | Presione 5 para activar Jueves ON/OFF | thuY |
| 20. | Presione # para guardar | thuY |
| 21. | Presione 6 para activar Viernes ON/OFF | FriL |
| 22. | Presione # para guardar | Frln |
| 23. | Presione 7 para activar Sábado ON/ OFF | SATY |
| 24. | Presione # para guardar | SATY |
| 25. | Presione 8 para activar Domingo ON/OFF | SunY |
| 26. | Presione # para guardar | Sunn |
| 27. | Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento | dISC |
| 28. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de inicio de hora | Strt 00:00 |
| 29. | Presione # para editar la entrada de la hora de inicio en formato de 24hr (HH:MM) | 08:00 |
| 30. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 31. | Presione 6 2 veces para entrar al menú de Hora de Paro | Strt |
| 32. | Presione # para editar | Stop 23:59 |
| 33. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 34. | Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento | 10:00 |
| 35. | Presione 7 para entrar al Valor de Descuento | dISC |
| 36. | Presione # para guardar | 0.50 |

| DESCUENTO POR FILA (cont) | | |
|----------------------------------|--|-----------------|
| PASO | | PANTALLA |
| 37. | Presione * 2 veces para salir al Menú de Descuento | dISC |
| 38. | Presione 9 para activar ON/OFF | En Y |
| 39. | Presione # para guardar | En Y |
| 40. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

7 . 1 . 1 DESCUENTO POR ARTÍCULO

| PASO | | PANTALLA |
|-------------|---|-----------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| 3. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 4. | Presione 1 | dISC |
| 5. | Presione 3 para activar TODOS los artículos en OFF | ALLn |
| 6. | Presione # para guardar | ALLn |
| 7. | Presione 1 por artículo Accese el número de artículo | -- 24 n |
| 8. | Presione 1 para activar el Artículo en ON | 24 Y |
| 9. | Presione # para guardar | 24 Y |
| 10. | Presione 4 para entrar al menú de Día | dAY |
| 11. | Presione 1 para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales, "Todos los Días" debe estar en OFF) | ALLY |
| 12. | Presione # para guardar | ALLY |
| 13. | Presione 3 para activar Martes ON/OFF | tuEn |
| 14. | Presione # para guardar | tuEn |
| 15. | Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdY |
| 16. | Presione # para guardar | UEdY |
| 17. | Presione 5 para activar Jueves. ON/OFF | thuY |
| 18. | Presione # para guardar | thuY |
| 19. | Presione 6 para activar Viernes On/OFF | Frln |
| 20. | Presione # para guardar | Frln |

Si su programación es de "Todos los Días" vaya al paso #27
Para programar días individuales use los pasos 13-27

| DESCUENTO POR ARTÍCULO cont. | | |
|-------------------------------------|---|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 21. | Presione 7 para activar Sábado On/OFF | SAtY |
| 22. | Presione # para guardar | SAtY |
| 23. | Presione 8 para activar Domingo ON/OFF | Sunn |
| 24. | Presione # para guardar | Sunn |
| 25. | Presione * 2 veces para salir al Menú de Descuento | dISC |
| 26. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio | Strt 00:00 |
| 27. | Presione # para editar | 08:00 |
| 28. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 29. | Presione * para salir | Strt |
| 30. | Presione 6 2 veces para entrar al Menú de Hora de Paro | Stop 23:59 |
| 31. | Presione # para editar | 10:00 |
| 32. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 33. | Presione * 2 veces para salir al Menú de Descuento | dISC |
| 34. | Presione 7 para entrar al Valor de Descuento | 0.50 |
| 35. | Presione # para guardar | 0.50 |
| 36. | Presione * 2 veces para salir al Menú de Descuento | dISC |
| 37. | Presione 9 para activar ON/OFF | En n |
| 38. | Presione # para guardar | En Y |
| 39. | Presione * 4 veces para salir | 0.00 |

7.3 NIVEL DE VENTA GRATUITA

Accese un número del 0 al 255.

Esto programará el número de ventas pagadas entre las ventas gratuitas.

Ejemplo: Si se programa en 5; cada 5^{ta} venta será gratuita.

| | PASO | PANTALLA |
|----|--|-----------|
| 1. | Presione el Botón del Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| 3. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | **** |
| 4. | Presione 3 para entrar al Menú del Nivel de Venta Gratuita | rate 0 |
| 5. | Presione # para editar | 10 |
| 6. | Presione # para guardar | 10 |
| 7. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

7.4 CAMBIO EXACTO

La cantidad de monedas restantes en el mecanismo de monedas aparece cuando se enciende la luz de "Use Cambio Exacto"

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|--------------|
| 1. | Presione El Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 3. | Presione 4 | EChG 0.00 |
| 4. | Accese la cantidad de cambio exacto | 0.00 |
| 5. | Presione # para guardar | 1.00 |
| 6. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

NOTA: Si se programa "aceptación Incondicional", por ejemplo, a \$20.00, el cambio exacto también será de \$20.00 y no podrá ser programada en una cantidad menor.***

7.5 ACEPTACIÓN INCONDICIONAL

Aceptación

Incondicional – Establece el valor de aceptación incondicional. Todas las monedas o billetes iguales o menores al valor programado serán aceptados aún y cuando el cambiador no pueda devolver una cantidad similar de dinero.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|--------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| 3. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 4. | Presione 5 | UnAc 0.00 |
| 5. | Accese la cantidad | 5.00 |
| 6. | Presione # para guardar | 5.00 |
| 7. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

El valor programado de la Aceptación Incondicional es ajustable pero el valor máximo es igual a la denominación mayor de dinero o monedas aceptadas por el cambiador o el validador.

7.6 CAMBIO MÁXIMO

Opción de Cambio

Máximo – Esta opción prevendrá que el cambio sea devuelto al cliente hasta que la cantidad haya sido reducida a un valor inferior o igual al límite máximo de cambio programado.

Nota:

El valor mayor que puede ser programado para el precio máximo es de \$99.95.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 3. | Presione 6 | ChG |
| 4. | Presione 1 para activar ON/OFF | ChGY |
| 5. | Presione # para guardar | ChGY |
| 6. | Presione 2 para accesar la cantidad de dinero. | 50.00 |
| 7. | Presione # para guardar | ChG |
| 8. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

7.8 APAGADO

Esta opción le permite al controlador apagar un rango de selecciones o toda la máquina basado en 4 diferentes intervalos al día. Si la hora coincide con uno de estos intervalos y toda la máquina ha sido seleccionada para que se apague, entonces aparecerá un mensaje que dice **"no SaLE... tIL..hh:mm"**. (Sin Ventas hasta las HH:MM Hrs.)

Si un rango de selecciones ha sido elegido para que se apague y que no inhabilita a toda la máquina, el mismo mensaje aparecerá cada vez que el cliente haga una selección que se encuentre dentro de ese rango.

Nota: La fecha y hora correcta debe ser programada para que los intervalos de APAGADO trabajen correctamente. También, en cualquier día cualquiera de los 4 intervalos de hora se pueden traslapar unos a otros. Para cada intervalo, la máquina (controlador) puede ser programado desde “No días hasta todos los días de la semana en donde los intervalos específicos de paro se activarán”.

7 . 8 . 1 APAGADO TODO

Si su programación de todos los días está en “ON” vaya al paso # 27

Para programar días individuales, use los pasos 13-27

| | PASO | PANTALLA |
|-----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| 3. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 4. | Presione 8 | Shdn |
| 5. | Presione 1 para el for Intervalo 1 | Int1 |
| 6. | Presione 3 para activar TODO en ON | Ally |
| 7. | Presione # para guardar | Ally |
| 8. | Presione * para salir | Int1 |
| 9. | Presione 4 para entrar al menú de Día | day |
| 10. | Presione 1 para activar Todos los Días a ON/OFF (Para programar días individuales active Todos los Días en OFF) | ALLY |
| 11. | Presione # para guardar | ALLY |
| 12. | Presione 2 para activar Lunes ON/OFF | nonY |
| 13. | Presione # para guardar | nonY |
| 14. | Presione 3 para activar Martes ON/OFF | tuEn |
| 15. | Presione # para guardar | tuEn |
| 16. | Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdn |
| 17. | Presione # para guardar | UEdn |
| 18. | Presione 5 para activar Jueves ON/OFF | thuY |
| 19. | Presione # para guardar | thuY |
| 20. | Presione 6 para activar Viernes. ON/OFF | Frly |
| 21. | Presione # para guardar | Frly |
| 22. | Presione 7 para activar Sábado ON/OFF | SAtn |
| 23. | Presione # para guardar | SAtn |

(35) **NOTA:** La máquina deberá estar equipada con un relevador de luz opcional. La programación de fábrica está en **OFF**

| APAGADO TODO (cont) | | |
|----------------------------|--|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 24. | Presione 8 para activar Domingo ON/OFF | SunY |
| 25. | Presione # para guardar | SunY |
| 26. | Presione * 2 veces para salir | Int1 |
| 27. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de hora de inicio | Strt 00:00 |
| 28. | Presione # para editar | 08:00 |
| 29. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 30. | Presione * para salir | Strt |
| 31. | Presione 6 2 veces para entrar al menú de hora de paro | Stop 23:59 |
| 32. | Presione # para editar | 10:00 |
| 33. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 34. | Presione * 2 veces para salir al menu de intervalo | Int1 |
| 35. | Presione 8 para activar la iluminación ON/OFF Iluminación ON-apaga las luces durante el paro Iluminación OFF- deja las luces encendidas durante el paro | Litn |
| 36. | Presione # para guardar | LitY |
| 35. | Presione 9 para activar habilitar ON/OFF | En n |
| 36. | Presione # para guardar | En Y |
| 37. | Presione * 2 veces para edit. el intervalo 2-4 | Shdn |
| 38. | Presione * 3 veces para salir al Modo de Ventas | 0.00 |

7 . 8 . 2 APAGADO POR FILA

Si su programación es "Todos los Días" "ON" vaya al paso # 27.

Para programar días individuales use los pasos 13-27

| | PASO | PANTALLA |
|-----|---|--------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| 3. | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 4. | Presione 8 | Shdn |
| 5. | Presione 1 para el Intervalo1 | Int1 |
| 6. | Presione 2 para programar Fila Accese a Fila | ro - ro1n |
| 7. | Presione 1 para activar Fila en ON | ro1Y |
| 8. | Presione # para guardar | Ro1Y |
| 9. | Presione * para entrar otra Fila o presione * 2 veces para regresar al menú de intervalo | Int1 |
| 10. | Presione 4 para entrar al menú de Día | Day |
| 11. | Presione 1 para activar Todos los Días ON/OFF (para programar días individuales apague Todos los Días en OFF) | ALLY |
| 12. | Press # to save | ALLY |
| 13. | Press 2 to toggle Mon ON/OFF | nonY |
| 14. | Presione # para guardar | nonY |
| 15. | Presione 3 para activar Martes ON/OFF | tuEn |
| 16. | Presione # para guardar | tuEn |
| 17. | Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdn |
| 18. | Presione # para guardar | UEdn |
| 19. | Presione 5 para activar Jueves ON/OFF | thuY |
| 20. | Presione # para guardar | thuY |
| 21. | Presione 6 para activar Viernes ON/OFF | FriY |
| 22. | Presione # para guardar | FriY |
| 23. | Presione 7 para activar Sábado ON/OFF | SAtn |
| 24. | Presione # para guardar | SAtn |
| 25. | Presione 8 para activar Domingo. ON/OFF | SunY |
| 26. | Presione # para guardar | SunY |
| 27. | Presione * 2 veces para salir | Int1 |

| APAGADO POR FILA (cont) | | |
|--------------------------------|---|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 28. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de hora de inicio | Strt 00:00 |
| 29. | Presione # para editar | 08:00 |
| 30. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 31. | Presione * para salir | Strt |
| 32. | Presione 6 2 veces para entrar al menú de hora de paro | Stop 23:59 |
| 33. | Presione # para editar | 10:00 |
| 34. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 35. | Presione * 2 veces para salir al menú de intervalo | Int1 |
| 36. | Presione 9 para activar ON/OFF | En n |
| 37. | Presione # para guardar | En Y |
| 38. | Presione * 2 veces para editar el Intervalo 2-4 | Shdn |
| 39. | Presione * 3 veces para salir al Modo de Ventas | 0.00 |

7 . 8 . 1 APAGADO POR ARTÍCULO

| | PASO | PANTALLA |
|-----|---|-----------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 7 | PASS |
| | Accese el Password (de fábrica es 2314) | AdV |
| 3. | Presione 8 | Shdn |
| 4. | Presione 1 para el Intervalo1 | Int1 |
| 5. | Presione 1 para acceder artículo | 10 n |
| 6. | Presione 1 para activar ON/OFF | 10 Y |
| 7. | Presione # para guardar | 10 Y |
| 8. | Presione * para acceder otro artículo o | Int1 |
| | presione * 2 veces para el menú de Intervalo1 | |
| 9. | Presione 4 para entrar al menú de "Día" | day |
| 10. | Presione 1 para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales apague "Todos los Días" en OFF) | ALLn |

Si su programación es "Todos los Días" "ON" vaya al paso # 27.

Para programar días individuales use los pasos 12-27

| APAGADO POR ARTÍCULO (cont) | | |
|------------------------------------|---|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 11. | Presione # para guardar | ALLn |
| 12. | Presione 2 para activar Lunes ON/OFF | nonY |
| 13. | Presione # para guardar | nonY |
| 14. | Presione 3 para activar Martes ON/OFF | tuEn |
| 15. | Presione # para guardar | tuEn |
| 16. | Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdn |
| 17. | Presione # para guardar | UEdn |
| 18. | Presione 5 para activar Jueves ON/OFF | thuY |
| 19. | Presione # para guardar | thuY |
| 20. | Presione 6 para activar Viernes ON/OFF | FriY |
| 21. | Presione # para guardar | FriY |
| 22. | Presione 7 para activar Sábado ON/OFF | SAtn |
| 23. | Presione # para guardar | SAtn |
| 24. | Presione 8 para activar Domingo. ON/OFF | SunY |
| 25. | Presione # para guardar | SunY |
| 26. | Presione * 2 veces para salir | Int1 |
| 27. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio | Strt 00:00 |
| 28. | Presione # para editar | 08:00 |
| 29. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 30. | Presione * para salir | Strt |
| 31. | Presione 6 2 veces para entrar al menú de hora de paro | Stop 23:59 |
| 32. | Presione # para editar | 10:00 |
| 33. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 34. | Presione * 2 veces para salir al menu de intervalo | Int1 |
| 35. | Presione 9 para activar ON/OFF | En Y |
| 36. | Presione # para guardar | En Y |
| 37. | Presione * 2 veces para editar el intervalo 2-4 | Shdnt |
| 38. | Presione * 3 veces para salir al Modo de Ventas | 0.00 |

7.9 AHORRO DE ENERGÍA

Esta función le permite programar una máquina **refrigerada** para que trabaje a temperaturas superiores a lo normal durante periodos programables y días programables de la semana.

NOTA: El Ahorro de Energía funciona FUERA de los estándares de Seguridad de Salud. Hay dos intervalos programables.

| | PASO | PANTALLA |
|---|---|---------------|
| Password de fábrica 2314 | 1. Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| | 2. Presione 7 | PASS |
| | 3. Accese Password | AdV |
| | 4. Presione 9 | EnrG |
| Si su programación es Todos los Días "ON", vaya al paso # 23 Para programar días individuales use los pasos 8-22 | 5. Presione 1 para el Intervalo1(para editar Intervalo 2, Presione 2) | Int1/ or Int2 |
| | 6. Presione 4 para entrar al Menú Día | day |
| | 7. Presione 1 para activar "Todos los Días" ON/OFF (Para programar días individuales desactive "Todos los Días" en OFF) | ALLn |
| | 8. Presione # para guardar | ALLn |
| | 9. Presione 2 para activar Lunes ON/OFF | nonY |
| | 10. Presione # para guardar | nonY |
| | 11. Presione 3 para activar Martes ON/OFF | tuEn |
| | 12. Presione # para guardar | tuEn |
| | 13. Presione 4 para activar Miércoles ON/OFF | UEdn |
| | 14. Presione # para guardar | UEdn |
| | 15. Presione 5 para activar Jueves ON/OFF | thuY |
| | 16. Presione # para guardar | thuY |
| | 17. Presione 6 para activar Viernes ON/OFF | FrIY |
| | 18. Presione # para guardar | FrIY |
| | 19. Presione 7 para activar Sábado ON/OFF | SAtn |
| | 20. Presione # para guardar | SAtn |
| | 21. Presione 8 para activar Domingo ON/OFF | SunY |
| | 22. Presione # para guardar | SunY |
| | 23. Presione * 2 veces para salir | Int1 |

Opcional ->
De fábrica está en OFF

| AHORRO DE ENERGÍA (CONT) | | |
|---------------------------------|--|-----------------|
| | PASO | PANTALLA |
| 24. | Presione 5 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio | Strt 00:00 |
| 25. | Presione # para editar | 08:00 |
| 26. | Presione # para guardar | 08:00 |
| 27. | Presione * para salir | Strt |
| 28. | Presione 6 2 veces para entrar al menú de Hora de Paro | Stop 23:59 |
| 29. | Presione # para editar | 10:00 |
| 30. | Presione # para guardar | 10:00 |
| 31. | Presione * 2 veces para salir al menú de Intervalo | Int1 |
| 32. | Presione 7 para acceder la Temperatura de Almacenamiento (de fábrica es 62°F) | 62F |
| 33. | Presione 7 para reprogramar la temperatura de Almacenamiento (rango disponible: de 36°F a 62°F) | 40F |
| 34. | Presione # para guardar | 40F |
| 35. | Presione * 2 veces para el menú principal de INTERVALO | Int1 |
| 36. | Presione 8 para activar la Iluminación ON/OFF Iluminación ON-apaga las luces durante Ahorro de Energía. Iluminación OFF- deja las luces encendidas durante el Ahorro de Energía | LiTn |
| 37. | Presione # para guardar | LiTY |
| 38. | Presione 9 para activar ON/OFF | En n |
| 39. | Presione # para guardar | En Y |
| 41. | Presione * 3 veces para salir a Modo de ventas | 0.00 |

8 PRUEBA DE VENTA

Use este menú para probar que funcionen los motores individuales. La selección se mostrará con la prueba de venta. Si falla un motor en particular en un intento de venta, el controlador emitirá un sonido beep.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 8 | -- |
| 3. | Presione el número de selección en el teclado y espere | 10 |
| 4. | Repita el paso 3 para otras selecciones. | |
| 5. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

NOTA: Si se habilita el espacio de ventas, los motores funcionan por el número de selección en el espacio de ventas. Si la máquina está equipada con el sistema iVend™ la prueba de venta será como se describe en la sección de iVend™ del manual.

9 PRUEBA DE TODOS LOS MOTORES

Este menú probará que funcionen todos los motores. La selección se mostrará con la prueba de venta. Si el intento de prueba de venta falla en un motor en particular, entonces el controlador sonará con un beep. Las máquinas satélites también se incluyen en la prueba.

NOTA:

Al presionar ***** en cualquier momento se detendrá la prueba.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 9 y espere. | |
| | El número de selección del motor se mostrará mientras esté en prueba. | ** |
| 3. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

NOTA: Si se activa espacio a ventas, los motores funcionan por el número de selección en el espacio de ventas. Si la máquina está equipada con iVend™ el ciclo de prueba será como se describe en la sección de iVend™ del manual.

0 DIAGNÓSTICO

Este menú es usado para realizar una prueba de auto-diagnóstico y despliegue de resultados.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|--|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 0 | dIAG |
| | Presione 1 para iniciar la prueba | tEst CtL ChSu oPt drP Cn ChG biLL |
| 3. | Presione * 3 veces para salir. | 0.00 |

0.2 PRUEBA DE RELEVADOR

Prueba de Relevadores – Este menu le proporciona funciones que le permiten al operador probar la operación de las líneas individuales de los relevadores de la 1 a la 6.

RELEVADOR1 –

Compresor de Refrigeración.

RELEVADOR2 – Abanico del Evaporador

RELEVADOR3 - Calentador

Una vez salida de la función la línea de control del relevador correspondiente se revertirá a un estatus dependiente del algoritmo relevador normal del controlador.

| PASO | | PANTALLA |
|------|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 0 | Diag |
| 3. | Presione 2 | rY |
| 4. | Presione 1 para activar Relevador 1 ON/OFF | rL1n |
| 5. | Presione 2 para activar Relevador 2 ON/OFF | rL2n |
| 6. | Presione 3 para activar Relevador 3 ON/OFF | rL3n |
| 7. | Presione 4 para activar Relevador 4 ON/OFF | rL4n |
| 8. | Presione 5 para activar Relevador 5 ON/OFF | rL5n |
| 9. | Presione 6 para activar Relevador 6 ON/OFF | rL6n |

0.3 ACCESO

Acceso de Ingeniería SOLO para servicio técnico autorizado!

| | PASO | PANTALLA |
|----|--|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 1 | Diag |
| 3. | Presione 3 | Log |
| 4. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

0.4 NIVEL DE RECHAZO DE MONEDAS

Esta característica rastrea el porcentaje de monedas que han sido rechazadas por el mecanismo de monedas. Este se reprogramará cuando en contabilidad se haya borrado "TODO".

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 0 | Diag |
| 3. | Presione 4 para ver el porcentaje | 10 |
| 4. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

0.5 NIVEL DE RECHAZO DE BILLETES

Esta característica rastrea el porcentaje de billetes rechazados por el validador, y se reprograma cuando se ha borrado "TODO"

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 0 | Diag |
| 3. | Presione 5 para ver el porcentaje | 20 |
| 4. | Presione * 3 veces para salir | 0.00 |

0.6 ALINEACIÓN DEL IVEND

Indica cuando los sensores de entrega de iVend™ están alineados

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|---------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 0 | Diag |
| 3. | Presione 6 para verificar la alineación del i-Vend | "Good" o "No" |

0.7 ACCESO A REFRIGERACIÓN

Esta programación le permite acceder las temperaturas de refrigeración por medio de una computadora portátil "laptop" (con el software adecuado) y el puerto DEX en tiempo real.

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|----------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | -- |
| 2. | Presione 0 | Diag |
| 3. | Presione 7 | PASS |
| 4. | Accese 2314 | Log |
| 5. | Presione 1 | rFon |
| 6. | Presione 1 | rFoY |
| 7. | Presione # para guardar | rFoY |
| 8. | Presione *4 veces para salir | 0.00 |

0.8 ALERTA DE LA PUERTA

Esto le da una alerta cuando se deja abierta la puerta en las unidades de refrigeración

| | PASO | PANTALLA |
|----|---|-----------------|
| 1. | Presione el Botón de Modo de Servicio  | Motores (- -) |
| 2. | Presione 0 | Diag |
| 3. | Presione 8 | dom |
| 4. | Presione 8 para activar | dorY |
| 5. | Presione # para guardar | dorY |
| 6. | Presione *3 veces para salir | Modo de ventas |

NOTA: Si necesita mayor asistencia, por favor llame a VendNet[®] al teléfono 1(800) 833-4411, y pregunte por un representante de servicio.

NOTAS:

Los contenidos de esta publicación son presentados solamente para propósitos de información. No obstante que se han realizado los mayores esfuerzos para garantizar su precisión, no deberán ser tomados como garantías implícitas o expresadas, con respecto a los productos o servicios aquí descritos o su uso o aplicación. Nos reservamos el derecho de modificar o mejorar los diseños o especificaciones de tales productos en cualquier momento sin notificación previa.



VendNet™
 165 North 10th Street
 Waukee, Iowa 50263
 Estados Unidos de América



| | EE.UU. y Canada | Internacional |
|-----------|-------------------------------|-----------------------|
| Servicio | (800) 833-4411 | (515) 274-3641 |
| Partes | (888) 259-9965 | |
| Email | vendnet@vendnetusa.com | |
| Sitio Web | www.vendnetusa.com | |

4213674A.DOC